

ÅBNINGSTILBUD

15% RABAT

FREM TIL 1. JANUAR 2022

BESTIL NU!

Æ'KØKKEN

MAD UD AF HUSET

ULSNÆS 10, 6300 GRÅSTEN • TELEFON 30563647 • WWW.ÆKØKKEN.DK

V

Klar til 4 år i
arbejdstøjet

Nr. 2 på listen

INGRID JOHANNSEN

Vi køber

GULD - SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken
og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider.
Ring gerne for en aftale
på 4079 1647

Broager Antik & Nostalgi

Sct. Pauli 28, 6310 Broager • Mobil 4079 1647

Hvornår har du sidst
forkælet dig selv?

KOM TIL BRUNCH & WELLNESS

PRIS FOR BRUNCH &
WELLNESS PR. PERS.
269 kr.

HVER SØNDAG FRA KL. 9.00
Start dagen med brunch i
Restaurant Fiskeriet fra
kl. 9-11. Derefter er der fri
entré til Wellness hele dagen.

Prisen er inklusiv entré til
Wellness, lækker brunch,
badekåbe og tøfler

Fiskerietvej 2, 6300 Gråsten

Tilmelding
og tidsbestilling
nødvendig på
tlf. nr. 7365 0033

GULV- & GARDINBUSSEN

BOOK EN TID
for personlig
rådgivning i butikken
eller hjemme hos dig.
TLF. 74 67 19 54

Garant Sisseck boligudstyr ApS

Nørregade 37-39 - 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Mandag - tirsdag - onsdag 9.30 - 16
torsdag 9.30 - 17.30 og lørdag 9.30 - 12.30

Sammen står
vi stærkest

Stephan Kleinschmidt

Slesvigsk Parti

Mød mig på www.slesvigsk-parti.dk og på Facebook

Vi sætter en ære i at give dig
den bedste rådgivning

Panasonic Center

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag
13.30 - 17.30
Lørdag
9.30 - 12.00

Leif Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Skolegade 2 • 6300 Gråsten • Tlf. 7465 2426 • CVR.nr. 30809831

Flere ældre fordrer
bedre vilkår
og fagligt
sundhedspersonale

Kirsten Bachmann

Slesvigsk Parti

Mød mig på www.slesvigsk-parti.dk og på Facebook

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE

A-T Boligservice ApS

Avntoftvej 2, Kværs • 6300 Gråsten • www.atbs.dk • Tlf. 73709192



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Gudstjenester og aktiviteter i oktober og november

Tirsdag den 26. oktober	kl 17.00	Halleengudstjeneste
Onsdag den 27. oktober	kl 19.00	Menighedsrådsmøde
Søndag den 31. oktober	kl 11.00	Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Søndag den 31. oktober	kl 14.00	Strikkegudstjeneste i Adsbøl kirke
Tirsdag den 2. november	kl 19.00	H C Andersen-foredrag i Adsbøl Kirke
Onsdag den 3. november	kl 19.00	Møllehave-aften i Gråsten Slotskirke



Strikkegudstjeneste i Adsbøl kirke

Søndag den 31. oktober 2021 er der strikkegudstjeneste i Adsbøl kirke kl. 14.00. Vi samles i den lune kirke med strikke- og hækletøj og smurte stemmer.

Vi skal høre historier fra Bibelen og synge salmer, som på den ene eller anden måde knytter sig til det at skabe med hænderne.

Salmerne vil være nogle af dem, vi kender godt, så vi måske kan synge uden at holde salmebogen i hænderne hele tiden – så er hænderne fri til at skabe undervejs.

Efter gudstjenesten er der kaffe og kage og mulighed for at strikke videre og udveksle gode opskrifter mv.



Halleengudstjeneste - (U)Hygge i kirken for børn

Tirsdag den 26. oktober kl. 17.00 åbner vi Slotskirkens døre for en (u)hyggelig gudstjeneste i børnehøjde.

Vi skal opleve en gudstjeneste fuld af edderkopper, græskar og mørke – men vi skal også jage uhyggen væk, lære Fadervor at kende og høre en bibelhistorie – og måske får vi besøg af en engel.

Den 10. maj i år mistede verden en stor præst og forfatter. **Johannes Møllehave** døde 84 år gammel efter at have rørt utallige menneskers liv.

Mere en 60 bøger skrev han i sin karriere, og dertil kommer et utal af artikler, revytekster, salmer og sange.

Onsdag den 3. november 2021 kl. 19.00 inviterer Gråsten Slotskirke til en aften om netop Johannes Møllehave.

Sognepræst Hanne Beierholm Christensen fortæller om Møllehaves liv og forfatterskab, organist Rut Boyschau og kirkesanger Thomas Knudsen står for musikken, og sammen synger vi nogle af Møllehaves bedste sange.



Mere end eventyr.

Foredrag med Kurt Ettrup Larsen, professor i kirkehistorie, om H.C. Andersen som salmedigter og kristen forfatter, **tirsdag den 2. november 2021 kl. 19.00 i Adsbøl kirke.**

Om H C Andersen som salmedigter og kristen forfatter.

Alle kender H C Andersen, og nogle af hans eventyr.

Men hans forfatterskab rummer meget mere end eventyr.

Ikke uden grund er H C Andersen nu repræsenteret i salmebogen, for han har skrevet mange digte og lejlighedssange med et stærkt præg af den kristne tro, som var grundlaget for hele hans liv og virke. I foredraget vil der blive sat fokus på denne del af hans forfatterskab.

Alle er velkomne!

Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

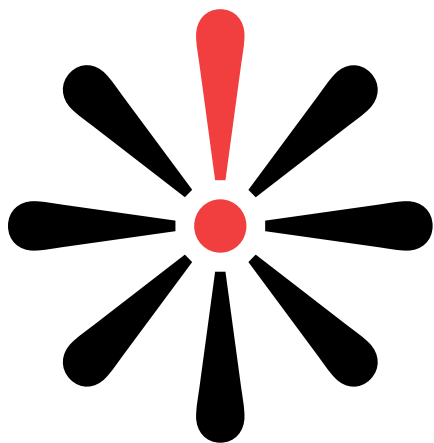
Så blev valgplakaterne sat op

Så kom dagen, hvor valgplakaterne måtte sættes op. Frivillige fra de forskellige partier havde lørdag travlt med at kravle op i lygtepælene og hænge portrætter af deres kandidater op.

Foto Jimmy Christensen



STØT



KNAEK CANCER



I SUPERBRUGSEN GRÅSTEN

**Køb en
20% rabatkupon
for kr. 50;**

**Skal vi slå
sidste års
kr. 27.850;**



Pengene for kuponen
går ubeskåret til

"KNAEK CANCER"

Brug rabatkuponen på dit næste køb
og opnå 20% rabat på det samlede køb
i SuperBrugsen Gråsten, ekskl. enkelte varegrupper

**Super
Brugsen**

SuperBrugsen Gråsten

Telefon 73 65 26 00

Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00



VALGDUEL

**SØNDAG DEN 7. NOVEMBER KL. 10 - 12
BHJ-SALEN, AHLMANNSPARKEN, GRÅSTEN**

Kom og mød de to borgmesterkandidater til en snak om deres syn og visioner for Sønderborg Kommune.

Borgmester Erik Lauritzen (S) og borgmesterkandidat Ellen Trane Nørby (V) vil debattere.

Ordstyrer er redaktør Siegfried Matlok

Partierne er vært ved kaffe og et rundstykke



SOCIALDEMOKRATIET

VENSTRE

Mere frihed. Flere muligheder

Børnenes formiddag



Lørdag d. 30. oktober kl. 9:30-12:30

Socialdemokratiet i Broager, Gråsten & Sundeved inviterer til børnenes formiddag på Gråsten Landbrugsskole. Kom og vær med.

Der vil blandt andet være mulighed for:

At besøge gårdens dyr og maskiner. Male korn og havregryn. Bage pandekager og æbleskiver. Male og tegne.

Det er gratis at deltage. Bare kom med godt humør

Aktiviteterne tager udgangspunkt ved Naturskolen. Fiskbækvej 15, 630 Gråsten.



SOCIALDEMOKRATIET



Store valgbannere ved motorvej

Venstre opstillede mandag eftermiddag flere markante valgbannere for partiets borgmesterkandidat, Ellen Trane Nørby, ved motorvejen. ■

Auch EU-Bürger können am 16. November ihre Stimme abgeben

Wenn am 16. November hierzulande die Kommunal- und Regionsratswahlen durchgeführt werden, können auch Bürger aus anderen EU-Ländern, die einen festen Wohnsitz in Dänemark haben, von ihrem demokratischen Recht Gebrauch machen und wählen gehen.

Man hat Wahlrecht (kann stimmen), wenn man am Tag der Wahl

- 18 Jahre ist
- festen Wohnsitz in Dänemark hat (in der Kommune/Region)

und entweder

- dänischer Staatsbürger ist
- Staatsbürger in einem anderen EU-Land ist
- Staatsbürger in Island oder Norwegen ist
- oder mindestens vier Jahre ohne Unterbrechung vor dem Wahltag in Dänemark, Grönland oder den Färöern gewohnt hat



Nutze dein Stimmrecht!

www.schleswigsche-partei.dk

TRIVSEL OG UDVIKLING I HELE KOMMUNEN

“

FAMILIELIV

Det skal være attraktivt for børnefamilier at bosætte sig i Sønderborg kommune.

UDDANNELSE AF HØJ KVALITET

... én af socialdemokratiets vigtigste prioriteter er en stærk folkeskole og et bredt udbud af lokale uddannelser.

ERHVERVS- KOMMUNE

En øget bosætning kræver gode jobs, stærke uddannelsesinstitutioner og god velfærd.

ERIK LAURITZEN,
BORGMESTER

ET AKTIVT OG VÆRDIGT ÆLDRELIV

NATUR OG BÆREDYGTIGHED:

Sønderborg kommune har en helt unik natur den skal vi forstå at værne om....

Vi skal alle yde en indsats for at passe på den klode som vi skal aflevere til de kommende generationer, derfor står Socialdemokratiet fast på målsætningen om et CO2 neutralt Sønderborg i 2029.



SOCIALDEMOKRATIET

A



Mortensaften 10/11 fra kl. 18:00

- Forret:** Rejecocktail med flutes
- Hovedret:** Traditionel andesteg, halve æbler med ribsgele, svesker, rødkål, andeskysovs, hvide og brune kartofler.
- Dessert:** Ris a la mande med kirsebærsaucen eller hindbærdrem **189,-kr.**



Andespisning

6 & 13 nov. fra kl. 18:00
søndag den 14/11 fra kl. 11:30
menupris 179,-kr.

Normalpris 315,00 Kr. pr. kuvert.

Bordreservation på 7465 9206
Husk at oplyse desserten



Bestil din julebuffet ud af huset på 7465 9206 eller via www.kværs-kro.dk

1-dags juletur til Tivoli i København

Lørdag den 4. december

Det berømte julemarked i Tivoli er altid et besøg værd. Haven er pyntet op med lys, mange fristende boder, der lokker med alskens lækkerier og alt, hvad der hører sig til for at skabe den rigtige julestemning.

Overalt i Tivoli er der en helt fantastisk julestemning, man kan møde julemanden i julestuen på Pantomimeteatret, eller nyde de dejlige juletoner, når Tivoligarden i juleoutfit spiller op. Endelig er Jul i Tivoli også lig med smukke lysformationer, især ved Tivolisøen.

Prisen inkluderer:

- Busrejse
- 1 x let frokost (sandwich)
- Ophold i ca. 5 timer i København
- Entrebillet til Tivoli
- Dansk rejseleder

Vi er hjemme ved 23-tiden

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	kl. 7.00
Nybøl Kirke	kl. 7.15
Broager Kirke	kl. 7.20
Elektrikeren, Egernsund	kl. 7.25
Ahlmansparken, Gråsten	kl. 7.30
Bageren, Rinkenæs	kl. 7.40
Elektrikeren i Kollund	kl. 7.50
Kruså Bankocenter	kl. 7.55
Bov Kirke	kl. 8.00
Circle-K ved Industrivej i Padborg	kl. 8.05
Samkørselspladsen, Rødekro	kl. 8.25
Samkørselspladsen Hammelev	kl. 8.50

795,-

Tilmelding på tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis



SKAB DET HJEM DU DRØMMER OM

Den seneste tid med hjemmearbejde har givet os en ny påskønnelse for vores hjem. Vi bruger igen mere tid på vores hjemmebase og måske har vi også hævet vores forventninger til, hvordan en drømmebolig ser ud?

Besøg os til åbent hus, hvor du kan få råd og vejledning til at skabe det hjem, du drømmer om. Vi hjælper dig med at se muligheder og udvælge lige præcis den løsning, der passer til dig.

Vi glæder os til at møde dig.

Sønderborg Køkkenet • Ellegårdvej 23B, Sønderborg • 74 42 92 20
Mandag - Torsdag kl. 8.00 - 16.00, Fredag kl. 8.00 - 14.30



www.sonderborg-kokkenet.dk

ET AKTIVT OG VÆRDIGT ÆLDRELIV

Vi bliver (heldigvis) ældre, det betyder også at antallet af ældre som har brug for hjælp i hverdagen eller for tilbud om plejehjemsplads, stiger i Sønderborg Kommune.

VI VIL:

- En værdig og tryk ældrepleje med få skift i personale og høj andel af uddannet personale
- Styrke indsatsen for rekruttering og uddannelse for at sikre høj faglighed og tilstrækkeligt personale og dermed et godt og attraktivt arbejdsmiljø
- I samarbejde med Sygehusene sikre trykke og gode overgange imellem sektorerne
- Fortsætte arbejdet med etablering af faste teams i hjemmeplejen, med større tryk og kendskab til de ældre og større handlefrihed som skal give mere tid til kerneopgaven
- En styrket indsats mod ensomhed, og en pårørendestrategi som både inddrager og drager omsorg for de pårørende til fx borgere med demens eller psykisk eller svær kronisk lidelse.

SOCIALDEMOKRATIET



ERIK LAURITZEN,
BORGMESTER

Følg Borgmester Erik Lauritzen

A

SAMMEN OM EN STÆRKERE SØNDERBORG KOMMUNE



Sønderborg skal gøres til en attraktiv tilflytterkommune. De seneste to valgperioder er kommunen skrumpet med 1500 borgere. Vi skal være flere, ikke færre. Det kræver fornyelse og en anden politisk ledelse og prioritering. Det kræver et bredt politisk samarbejde, og det vil Venstre stå i spidsen for.

Vækst og udvikling i hele kommunen

Vi skal have vækst, investeringer og udvikling i hele kommunen – både i vores byer og i vores mindre lokalsamfund. Vi skal turde være visionære og skære ned på bureaukrati. Flere skal i arbejde og bidrage, så vi kan bruge pengene på kernevelfærd og udvikling over hele kommunen.

Frit valg i ældreplejen

De ældre er gamle nok til at bestemme selv. Alle ældre har ret til værdighed og tryghed i ældreplejen. Ældreplejen skal tage udgangspunkt i den enkelte ældres ønsker og behov. Og vi skal sikre frit valg for ældre og deres pårørende samt færre men velkendte medarbejdere om den enkelte ældre.

Genskab en stærk folkeskole

Investeringer i en stærk folkeskole er en investering i vores børns fremtid. Og det er nødvendigt for at sikre bosætning og trivsel. Vi vil give folkeskolen mere frihed, faglighed og færre elever i klasserne. Det vil give tid til at løfte hver enkelt elev. Vores private, tyske, internationale og frie skoler er et aktiv for området og vigtige for det frie skolevalg, og friskolerne skal behandles ordentligt.

Grøn kommune

Vi vil en grøn kommune, hvor der skabes, ikke tabes jobs. Vi skal nå nullet i 2029, men vi skal også nytænke ProjectZero. Vi skal understøtte vores grønne industrivirksomheder og skabe mulighed for vækst i erhvervslivet og tiltrækning af dygtige medarbejdere og flere erhvervsinvesteringer. Vores landbrug og fødevarerarbejdspladser skal bevares, og vi skal samarbejde om den grønne omstilling.

Mere vild natur

For Venstre er vild natur ikke bare at lade tidslerne gro i rabatten. Vi har foreslået en naturfond i Sønderborg Kommune. Vi skal pleje og genskabe naturværdier til fordel for et rigt dyre- og planteliv, men også for at sikre mere sammenhængende natur, som vi alle kan få gavn af og nyde at bruge.

GIV EN HÅND

Hjælp Venstre i valgkampen med at omdele valgmaterialer i dit nabolag, bliv digital supporter eller hjælp til på anden måde.

Skriv til Helle på wvpax@hotmail.com

Kampen om lygtepælene bar bredt sig til træstammerne

Af Lise Kristensen

Da Finn Møller fra Adsbøl søndag cyklede mod Gråsten, så han i bogstaveligste forstand rødt, da han kørte forbi de forholdsvist nyplantede små træer ved vejkanten.

Her var Socialistisk Partis ihærdige byråds kandidat, 75-årige Jørgen Jørgensen, ved at hænge valgplakater op med træerne som fast base for sit byråds kandidatur ved kommunalvalget. Siden lørdag klokken 12 er det tilladt at hænge valgplakater op til kommunalvalget 16. november.

“Alle lygtepælene var optaget. Her hænger Socialdemokraternes og Venstres valgplakater side om side med alle andre. Jeg har aldrig hørt om, man må hænge plakater op i træer. Vi har fået små fine træer til 31.000

kroner stykket, efter der har været så meget vejarbejde. Jeg sagde til Jørgen Jørgensen, kan du så se at få de valgplakater ned. Han sagde, det er lovligt at hænge valgplakater op i træerne. Jeg sagde, det kan godt være, de gør det i Sønderborg, men det gør vi altså ikke her i lille Adsbøl. Jeg spurgte, om ikke SF er et miljøparti, og hvordan man så kan finde på at hænge plakater op i træerne? Han var arrogant og nedladende. Jeg følte mig trådt på,” fortæller Finn Møller, der cyklede hjem og ringede til Gråsten Avis.

“Han var meget aggressiv og sparkede på mine dæk og min bil. Der hænger masser af valgplakater på træerne i Sønderborg og andre steder. Det er lovligt at hænge plakater op på vejtræer,” fortæller Jørgen Jørgensen, der føler sig i



sin gode ret til at hænge plakater op i Adsbøl.

“Vi havde været i Sønderborg og var på vej til Gråsten. Så kom vi forbi Adsbøl og hængte nogle plakater op der. Vi hænger i alt 150 plakater op og er kun et par mand til at gøre det. I virkeligheden mener man, valgplakater har ringe effekt og kun flytter

stemmer internt i partierne fra den ene kandidat til den anden. Hvis det stod til mig, kunne vi godt blive enige om slet ikke at hænge plakater op, men det kan ikke lade sig gøre, for der er altid nogen, der vil hænge valgplakater op. Jeg har engang undladt at gøre det, men så spurgte folk mig, om jeg ikke stillede op til valget alligevel,” fortæller Jørgen Jørgensen, der er en af SF's fire kandidater og sidst var i byrådet 2009-2013.

Det vækker vrede i Adsbøl, at Jørgen Jørgensen (SF) hængte plakater op i træerne.

Privatfoto

Mange henvendelser

Jørgen Jørgensen er ikke den eneste, der har været kreativ under ophængningen af valgplakater.

“Vi har modtaget en masse henvendelser mandag morgen. Der er mange ulovligt ophængte valgplakater. Vi afventer at få at vide, hvad vi skal gøre ved det. Man må godt hænge valgplakater op i lygtepæle og vejtræer, men de må ikke være trafikfarlige, og det er der altså nogen, der er. Man må godt stille valgplakater op på spyd og pæle, man selv sætter i jorden i vejkanten, men de må ikke genere trafikken, og de skal overholde afstandskravene,” fortæller tilsynsførende ved vejmyndigheden i Sønderborg kommune Claus Jespersen, der kan få travlt, hvis han skal hive alle ulovligt opsatte valgplakater ned, hvilket ikke nødvendigvis berører SF-plakaterne i Adsbøl.

De må gerne sættes op på vejtræer og lygtepæle samt på halmvogne og lignende i det åbne land. De må ikke dække færdselstavler eller hindre oversigtsforhold, så de udgør fare for trafikikkerheden. Der må ikke ophænges valgplakater under 2,3 meter over fortov eller cykelsti, nærmere end en halv meter fra kørebanelkanten eller 0,3 meter fra cykelsti. Det er ikke tilladt at sømme, nagle eller skrue valgplakater op i træerne, og der må ikke saves eller beskæres for at hænge valgplakater op. Der må ikke hænges valgplakater op tæt på lyskryds eller i rundkørsler.

“Der må ikke hænges valgplakater op langs veje, hvor hastigheden er over 60 kilometer i timen – altså for eksempel langs hovedveje. Der hænger en hel del valgplakater langs hovedvejen til Danfoss og Nordborg, hvor hastighedsgrænsen er over 60 kilometer i timen, så de plakater er altså ulovligt opsatte,” fortæller Claus Jespersen. ■

Oplysning om gravearbejde i Adsbøl



Fra uge 44 påbegynder Sønderborg Varme etableringen af fjernvarmerør i den nordlige del af Adsbøl.

Arbejdet forventes afsluttet i januar.



Tlf. 7343 5000 · post@sfjv.dk · www.sfjv.dk

NyeBorgerlige



Vækst og virkelyst skal fremmes

Det skal ske gennem en erhvervsvenlig politik, hvor kommunens ypperste opgave er, at fjerne de sten, der måtte være på vejen for de lokale virksomheder.

Mindre kommune - Mere menneske.

Stem personligt på:

Villy Beblein

Kandidat for NyeBorgerlige til KV21 samt Regionsrådet





ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN

EFTERÅRSTILBUD DET STORE KOLDE BORD



Vi fortsætter succesen

Søndage
den 17. 24. og 31. oktober
kl. 12-14.30

PÅLÆG

for eksempel
Rullepølse • Spegepølse
Roastbeef • Saltkød
Peberpaté
Lufttørret skinke
Hamburgerryg
Sprængt oksebryst
Hønsesalat

FORRETTER

2 slags sild
Æg/rejer
Laks
Fiskefilet

DET LUNE

for eksempel
Leverpostej
Fiskefilet
Frikadeller
Tarteletter

KUN 149,-

inkl. 1 fadøl fra
Fuglsang eller
1 sodavand

Hos os kan du samle
Gråstenmærker



Det kolde bord serveres med hjemmebagt rugbrød / franskbrød - smør / krydderfedt
rå løg - mayonnaise - sky - remoulade - ristet løg og citron - italiensk salat - peberrodssalat

Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 30340000 - info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant

LAVAZZA



MERRYS
Irish Cream
LIQUEUR



Tidligere Gråsten borgmester kandiderer for Venstre

Af Lise Kristensen

Som 70-årig og ifølge pålidelige kilder tiltrådt sit otium har Gråstens tidligere borgmester, Peter F. Brodersen, Alnor, i en moden alder besluttet sig for at kandidere for Danmarks liberale Parti Venstre til byrådsvalget 16. november.

“Jeg følger mig ikke

brændt ud. Jeg er fortsat aktiv og i fuld vigør. Det, der fik mig til at kandidere, var, at jeg undrer mig over byrådets beslutning om at kassere Diakonisse sammenslutningen i udbuddet af privat hjemmehjælp til kommunens borgere. Jeg reflekterer og undrer mig over flere af de beslutninger, der er truffet i Sønderborg byråd. Jeg

har sørme fortsat en mening om mange ting. Jeg har læst, landets ældste kandidat til kommunalvalget er en 91-årig konservativ fra Nordsjælland. I den sammenligning er jeg en årsunge,” fortæller Peter Brodersen, der har været skoleinspektør i Egersund og aktiv indflydelsesrig politiker ikke

mindst i sociale og skole-relaterede sammenhænge.

“Jeg sidder ikke hjemme og er bestemt ikke en, der ikke kommer uden for min egen matrikel. Det kan godt være, der findes vælgere, sådan én som mig kan appellere til. De kender mig måske fra gamle dage og tænker, helt åndssvag er han ikke. Jeg appellerer nok ikke lige til 22-årige vælgere. Fravalget af Diakonisse sammenslutningen fik mig op ad stolen. Jeg er liberal og mener, der skal være så mange valgmuligheder for borgerne som muligt. Jeg hylder valgfriheden. Indskrænkninger i valget af privat hjemmehjælp indsnævrer valgfriheden. Jeg vil gerne støtte Ellen Trane Nørbys kamp for at blive borgmester. Jeg har syntes godt om hende, lige siden hun kom ind i politik som ung,” beretter Peter Brodersen.



Peter F. Brodersen stiller op til byrådet, og håber på et borgmesterskifte i Sønderborg Kommune.

Arkivfoto

Talknuser

Han var Gråstens borgmester 1990-1994 og var kendt som lidt af en talknuser med orden i økonomien. I alt blev det til 12 år i byrådet i Gråsten.

“Jeg stoppede frivilligt, fordi jeg gerne ville i amtsrådet og varetage poster i

amtslige organisationer, som jeg havde fået interesse for som kommunalpolitiker og skoleinspektør. Jeg manglede to stemmer i at komme i amtsrådet. Dengang ved årtusindskiftet anede ingen, der ville komme en kommunalreform i løbet af få år. Havde jeg vidst det, var jeg nok ikke stoppet, for jeg havde lyst til at fortsætte i en storkommune. Der var vist ikke andre end Lars Løkke, der vidste, hvad der var på trapperne,” siger Peter F. Brodersen om sin tidligere partifælles resolute indførelse af kommunalreformen, der reducerede 271 danske kommuner til 98.

Peter Brodersen har ikke selv hjemmehjælp, men beordres fra telefonen med bestemthed af hustruen Margit, fordi en kunde har ringet på døren for at købe honning. Gemalen er ivrig biavler gennem mange år. ■

Adventsgaver til private og firmaer • LIE GOURMET • 



2dreams v/ Joanna & Jane

Åbningstider Mandag-fredag kl. 10.00 - 17.30 • Lørdag kl. 9.30 - 13.00

Alt pakkes flot og fint ind

Borggade 4, Gråsten • Tlf. 5151 3678

Vi modtager mobilepay og kontanter 

TA'3 Keune produkter BETAL FOR 2

det billigste er GRATIS

Tilbuddet gælder fra 25. oktober til og med 12. november



Salon Ganne Hår · Mode · Hudpleje

Nygade 9, Gråsten · Telefon 7465 0670

Rummelpot Awten
mæ glant grønlångkål-spisen

Birgitte Antonius og John Skou synger populære revyviser

Tirsdag den 30. november kl. 18.30 på
Anker's Restaurant · Fiskerisvej 2, 6300 Gråsten

Onsdag den 1. december kl. 18.30 på
Restaurant Knapp · Stennevej 79, 6200 Aabenraa

Torsdag den 2. december kl. 18.30 på
Agerskov Kro · Hovedgaden 3, 6534 Agerskov

Kenny Peter Sønderjyllands nye troubadur/folkesanger beriger os med sine sønderjyske sange. Vi høre bl.a genforenings sangen “Hjem” og “Fremme mand fra Gasse”

Sønderjysk grønlångkål med kålpølser, flæsk og hamburgerryg.
Birgitte Antonius og John Skou synger populære revyviser.

Præsentation af æ Rummelpot 2021 ved redaktør Gunnar Hattesen
Præsentation af Æ Synnejysk Forening ved formand Tage Lametsch




Pris pr. kuvert
kr. **299,-**
TILMELDING PÅ
TLF. 2116 0683



Skal fjernvarmen til Rinkenæs?

Sønderborg Varme planlægger etablering af fjernvarme i Rinkenæs


Vi forventer de første tilslutninger til fjernvarmenettet i 2022.
Hold øje med din postkasse, hvor vi omdeler mere information.

Du kan læse mere på www.sfjv.dk og kontakte os på tlf. 7343 5000



Tillykke

- Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
 Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

- Frankeret kuvert vedlagt
kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949
 eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
 Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk,
 postafdelingen i SuperBrugsen i Gråsten.
 Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00

Zombie konkurrence for børn og voksne

I efterårsferien havde Gråsten Handel udskrevet en zombie-konkurrence.

Hos de voksne deltog 21 voksne i konkurrencen.

De to vindere blev Marie Luise Jensen, Rinkenæs, som vandt gavekort på 300 kr. og Birgit Poulsen,

Gråsten, som vandt et gavekort på 200 kr. og gave fra Tøjeksperten.

44 børn

Hos børnene deltog 44 børn i konkurrencen.

Her vandt Emmelie Bækdal, Gråsten, gave fra Imerco, mens Magnus K.

Léger, Gråsten, vandt kagemand fra Bageriet Kock. Ida Rasmussen, Gråsten,

vandt gavekort på 500 kr., mens Josephine Warncke, Gråsten, vandt specialiteter fra 2dreams og vinterudstyr fra Fri BikeShop, Gråsten. ■



Det var Jonna Seemann fra 2dreams, som udtrak vindere.

Foto Ingrid Johannsen

70 år

Fhv. gårdejer Hans Peter Steffensen, Jernbanegade 5, Gråsten, fylder onsdag den 27. oktober 70 år. ■

GråstenAvis

Antik - Huset

Dybbøl Antik og Genbrug



Antik og indbo købes
Dødsbo tømmes

Butikken er åben fredag, lørdag og søndag kl. 11-16
 Vaskilde 1A, Dybbøl . Tlf. 31 35 33 82

Juletræ søges

Stort flot juletræ søges til Torvet i Gråsten.

Henvendelse til
 Gunnar Hattesen på tlf. 21 16 06 83



ADVOKATVAGTEN

Første torsdag i hver måned

Gråsten Bibliotek kl. 17.00 - 17.30
 Padborg Bibliotek kl. 16.45- 17.15

Advokaterne i Gråsten og Padborg



Hans Henrik Fischer



Heidi Waldemar Østergaard



Nicole Schünemann -Föh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret

- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling






Fischer

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 31. oktober kl. 11.00
 ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 31. oktober kl. 14. 00
 Strikkegudstjeneste
 ved Hanne Beierholm Christensen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 31. oktober
 Ingen gudstjeneste

BROAGER KIRKE

Søndag den 31. oktober kl. 10.30
 ved Henrik Bo Jacobsen med dåb

EGERNSUND KIRKE

Søndag den 24. oktober
 Ingen gudstjeneste

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 31. oktober kl. 11.00
 ved Marianne Østergård Petersen
 Kirkekafe efter gudstjenesten

NYBØL KIRKE

Søndag den 31. oktober kl. 11.00
 ved Karen Møldrup Rasmussen

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 31. oktober kl. 9.30
 ved Karen Møldrup Rasmussen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 31. oktober
 Ingen gudstjeneste
 Fredag den 7. november
 Halloween-gudstjeneste kl. 17.00
 ved ved Lis-Ann Alexandra Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

Søndag, 31.10., 16 Uhr,
 Gottesdienst in Ekensund

300 så på lejligheder i Residensen

Der var stor interesse for at se nogle af de 65 lejligheder i Residensen i Gråsten, som er det tidligere Gigthospital.

Det var ejendomsfirmaet Grønnely, som havde inviteret til Åbent Hus, og omkring 300 mennesker kiggede forbi.

Flere skrev under på en lejeaftale. ■



Adm. direktør Peder Blak (th) og udlejningschef Kristian Blak var meget tilfreds med den store interesse for at se lejlighederne.

Foto Ingrid Johannsen

Hestepige donerer til Knæk cancer



Hestepigen Amalie Danvad Fredbøg på 13 år har af sine lommepege lavet lykkeengle, som hun har solgt hos bageriet Kock i Gråsten.

Indtil nu har hun solgt for 2390 kr., som

hun donerer til Gråsten Rideskoles knæk cancer indsamling. ■



Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen

Rie Rabøl Jørgensen

Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Dødsfald

Hans Christian Brandt,
Egersund, er død, 89 år. ■

Else Margrethe Lyck,
Gråsten, er død, 75 år. ■

Min kære søn, bror og svoger, vores kære onkel

Mogens Tang Nissen "Mugge"

er stillet sovet ind.

Broager, den 23. oktober 2021

Mor

Vibeke og Poul

Christian, Peter og Jacob

Min kæreste mor, svigermor, mormor, søster og moster

Karin Andersen

* 9. juli 1939 † 22. oktober 2021

er stille sovet ind

Altid i vore hjerter gemt

På familiens vegne

Jette

Bisættelsen finder sted i Gråsten Slotskirke
fredag den 29. oktober kl. 13.00



Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03



Lindegaardens Bedemand
Jytte Sahl
Kværsløkke 22
6300 Gråsten

Sønderborg afdeling:
Stenager 2
6400 Sønderborg

jytte@lindegaardensbedemand.dk
www.lindegaardensbedemand.dk

Døgnservice: 29 29 86 68



LINDEGAARDENS
BEDEMAND

Vi holder Traditionen tro



Hos Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning sætter vi en stor ære i at holde traditionerne i hævd.

Vi har mange års erfaring og vores forretning er tilpasset tiden, så vi på den bedst mulige måde får taget en smuk afsked.

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.



Steen Kristensen
Eksam. bedemand



Gitte J.J. Kristensen
Eksam. bedemand



Poul Erik Kjærgaard
Eksam. bedemand

Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45

Husk vi holder lukket om søndagen.



Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning

www.als-begravelse.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves - Lige så personlig kan afskeden være



DS ISO 9001
Kvalitetssystem
eksam. bedemænd

Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet på 74 65 94 33

Gråsten & Omegns
Begravelsesforretning
Helmich & søn
- Steffen Jensens efft.

Felstedvej 34
Gråsten
Tlf: 74 65 94 33



Thomas Helmich

Bent Petersen

Vivi Clemmensen

Fremtiden til debat for Gråsten-Rinkenæs-Egersund

Sønderborg Kommune tager fat på sin femte bystrategi. Denne gang er det borgerne i Gråsten, Rinkenæs og Egersund, der inviteres til at deltage i arbejdet med at definere deres byområdes identitet og potentiale - og udpege den fremtidige retning for byområdets udvikling.



Kommunen forsøger på flere forskellige måder at få input fra borgerne: Det sker via en digital platform, et fysisk by-

kontor og inddragelse af skoleklasser. "Vi er med bystrategierne helt tæt på borgerne og de rammer, de ønsker for det gode liv for sig selv,

deres børn og børnebørn. Det er vedkommende i højeste potens, og derfor håber vi altid på mange deltagere og stort engagement. Lige præcis her bli-

ver udfordringen for nogle måske at betragte Gråsten, Rinkenæs og Egersund som en helhed. Men allerede nu køber de ind de samme steder, børnene

Nu er arbejdet i gang med at udvikle en samlet bystrategi for Gråsten-Rinkenæs-Egersund.

Foto: Kim Toft Jørgensen

går i de samme skoler, og de mødes til sport de samme steder, så jeg tror helt sikkert på endnu en spændende og visionær proces", siger Aase Nyegaard, formand for Teknik- og Miljøudvalget i Sønderborg.

Den 3. november kl. 14-

16.30 og den 4. november kl. 14-17.30 kan man desuden i Ahlmannsparken besøge et særligt bykontor, der oprettes til lejligheden. Her er det muligt at komme forbi til en kop kaffe og en snak om områdets fremtid.

Det ventes, at der i løbet af vinteren kan udarbejdes et forslag til bystrategi for Gråsten-Rinkenæs-Egersund. Forslaget sendes i høring i første kvartal af 2022, hvor der inviteres til et borgermøde. ■



Kværns Kirke
- også din kirke

Kirkesiden for Kværns sogn



Kværns Sogn
- også dit sogn

GUDSTJENESTER

Søndag den 7. november kl. 16.00
Alle Helgen

Søndag den 21. november kl. 11.00
Sidste søndag i kirkeåret.

Søndag den 28. november kl. 9.30
1. søndag i advent

Søndag den 5. december kl. 19.00
2. søndag i advent
Gudstjeneste og de 7 læsninger

AKTIVITETER:

Lanterneaften i Kværns

Fredag den 5. november kl. 16.00-19.00.
Vi mødes i Multihallen, ved Kværns Hallerne, kl. 16.00 og starter med at lave lanterner af mælkekartoner, vi sørger for materialet hertil. Herefter spiser vi dejlig varm suppe (2 slags). Efterfølgende går vi en tur rundt i Kværns by med vore lanterner, vi går op til kirken, som vil være oplyst af levende lys og vi hører en historie. Herefter går vi tilbage til Multihallen, hvor vi får kaffe/te, saft og kage. Prisen er 25 kr. for suppe pr. voksen. Husk dyb tallerken og ske. Der er mulighed for at købe drikkevarer. Tilmelding senest den 2. november til Helga 22 16 82 57 eller Conny 22 32 09 35 gerne som SMS. Alle er velkommen.

Allehelgen mindegudstjeneste

Første søndag i november, i år søndag den 7. november kl. 16.00 mindes vi de døde i Kværns og/eller begravede/bisatte i Kværns sogn. De afdødes navne læses op, og der tændes et lys for dem vi mindes. Kirkesanger Line Schack vil synge solosalmer.

Fællesspisning og foredrag ved Gerd Conradsen

Torsdag den 11. november kl. 18.00 i Kværns forsamlingshus,



Kværns Sogns menighedsråd inviterer alle til fællesspisning på Kværns forsamlingshus. Aftenens program:

- kl. 18.00 fællesspisning og sang
- Foredrag ved tidligere skoleinspektør Gerd Conradsen, der vil føre os gennem den historiske og politiske baggrund for afstemningen.
- Hvordan er mindetavlen for lærer Clausen, der var den første der faldt i 1. verdenskrig, udformet.
- Hvad er \$5? Hvorfor står skulpturen ved Guderup?
- Kaffe/te og kage fællessang

Pris 75,- kr. Drikkevarer kan købes. Tilmelding senest den 2. november til Helga 22 16 82 57 eller Conny 22 32 09 35 gerne som SMS. Alle er velkommen.

Adventsfest - julehygge

Søndag den 21. november kl. 11.00 - 16.30 Gudstjeneste i Kværns kirke og efterfølgende inviterer Kværns Menighedsråd til Adventsfest og julehygge på Kværns forsamlingshus. Der vil være julefrokost. Formand for Kværns menighedsråd vil

aflægge formandsberetningen og der vil være julehygge med fortælling, sang og pakkespil. Prisen for frokosten er 100,- kr. pr. person, drikkevarer skal købes. Medbring en pakke til pakkespil (ca. kr. 20,-) Tilmelding til julehyggen senest den 16. november til Helga 22 16 82 57 eller Conny 22 32 09 35 gerne som SMS. Alle er velkommen til en hyggelig eftermiddag.

Gudstjeneste

De 7 læsninger og koncert ved Kværns Familiekor. Søndag den 5. december 2021 kl. 19.00 inviterer Kværns menighedsråd til denne hyggelige og stemningsfulde optakt til julen. Der vil efterfølgende være et lille traktement. Alle er hjertelig velkommen.

Efterårs feriehygge

Torsdag den 21. oktober blev der afholdt sognecafé med Bedsteforældre/forældre eftermiddag med børnebørn/børn i Kværns forsamlingshus. Der blev hygget og der var stort engagement, eftermiddagen blev indledet med tryllekunstneren Pal og vi fik kager og saftevand/kaffe. Vi malede på sten og der blev forklaret betydningen af de forskellige symboler. Der blev leget "Lille hund, hvem har taget dit kødben" og afslutningsvis sanglegen "Tag den ring og lad den vandre".



KONTAKT

Sognepræst
Helle D. Asmussen
Mobil 23 60 08 31
Mail heda@km.dk

Kordegne Susanne Elefsen
Kirkekontoret i Gråsten
Telefon 20 80 71 70
Mail sel@km.dk

Kirkegården/Kirkegårdsleder
Hans-Nicolai Lorenzen
Telefon 20 32 17 89
Mail HNL@km.dk

Formand for Menighedsrådet
Lilian F. Jensen
Mobil 29 63 53 50
Mail lilian.frees.jensen@gmail.com

Kirkeværgen
Hans Jørgen Bollmann
Telefon 51 81 47 50
Mail bollmann@bbsyd.dk

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

**GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**



Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



**Aut. Installatør
R. Pedersen VVS**

ANNO
1938-2011
75

Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel



- Vi tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland.
- De mindre busser har lift
- Vor 29 persons bus er ideel til et mindre antal personer

Kontakt os for at få et godt tilbud på din næste kørsel

Quorps Busser ApS

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Stenvej 15, Rinkenæs, 6300 Gråsten • Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk • Rejsegarantifonden nr. 2799



APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.



byg
garanti
www.byggaranti.dk

Energivejlederen

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler
mv.

Gisselmann
Køb / Salg
Service

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk



Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b • 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 • vvs@bred.dk

ANLÆGSGARTNER

Haveservice

Beskæring

Træfældning

Græsplæner

Belægninger

Støttemure

Have KOMPAGNIET

HUSK du kan få
FRADRAG for
havearbejde

planter@havekompagniet.dk • TLF. 74 61 35 06

Fri BikeShop

OPLEV FORSKELLEN

Borggade 3, 6300 Gråsten
Telefon 7465 1031 • FriBikeShop.dk

SKADESANALYSE
- gode råd er
ikke dyre!

TILSTANDS-
RAPPORTER

KØBER- ELLER BYGGE-
TEKNIK RÅDGIVNING

ENERGI-
MÆRKER

+45 40 20 25 53
6300@factum2.dk
factum2 Gråsten ApS
Emmas Have 9, 6300 Gråsten

[factum²]
- din lokale fagmand

**Gråsten
el/teknik**
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt
til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk

Tak fordi du
handler lokalt

GråstenAvis



Kosmoshus Træfældning



Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

- Kort fortalt, vi fælder alt -

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Kontor: Nygade 8 - 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastnavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastnavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send
en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på
tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 2116 06 83
redaktion@graastnavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 2019 02 80
isj@graastnavis.dk



Salgssupporter
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastnavis.dk



Mediekonsulent
Knud Petersen
Telefon 31 40 03 61
kp@graastnavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastnavis.dk



Reporter
Søren Thygesen Kristensen
Telefon 27 36 04 12



Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastnavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag
fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag og kan læses online
mandag aften på hjemmesiden
graastnavis.dk

Deadlines
Deadline for annoncer til
udarbejdelse er torsdag kl. 12.00
ugen inden indrykning.
Deadline for reprojekte-annoncer,
reserveres inden fredag kl. 12.00
ugen inden indrykning, og afleveres
senest mandag kl. 12.00

Erik Lorenzen godt tilpas som socialdemokrat

Af Lise Kristensen

Efter 12 år måtte Erik Lorenzen forlade byrådet som Fælleslistens mand ved kommunalvalget for fire år siden. Nu stiller han op for Socialdemokratiet og dermed for et større parti, end det ene mandat liste L blev reduceret til i 2017.

“Jeg fik tilbud om at være Fælleslistens spidskandidat ved valget i år, men jeg tror ikke på, jeg kunne trække mandatet i hus. Hvis jeg skulle stille op igen, skulle det være for et større parti, for det er ikke til at sætte sig ordentligt ind i sagerne, hvis man skal klare alle de politiske områder ene mand. Som politiker har du brug for at sparre med andre,” siger Erik Lorenzen, der ser sig selv som socialdemokrat, hvis han ikke skal være kandidat for Fælleslisten.

“Nogle siger, at så kan de ikke stemme på mig mere. Det er også helt i orden. Jeg føler mig tilpas i Socialdemokratiet. Jeg er ikke enig med integrationsminister Tesfaye i alt, men som borgerlig skal du indgå i tæt samarbejde med Nye Borgerlige og Dansk Folkeparti. Det kan jeg ikke klare. De grundlæggende vilkår for erhvervslivet er ikke værre under en socialdemokratisk end under en Venstre-regering. Tingene falder ikke til jorden, fordi der er en socialdemokratisk regering. Jeg er rigtig glad for, der er indgået en bred klimaafteale med samtlige folketingets partier,” siger Erik Lorenzen, hvis hjerte banker for børne- og ungeområdet.

Røg ud

De sidste fire år i byrådet var han formand for børne- og uddannel-



sesudvalget og røg ud sammen med tre andre udvalgsformænd.

“Det kan koste stemmer og popularitet at tage beslutninger. Som politiker kan du ikke bare sige, du vil det og det. Du skal have 16 mandater i byrådet bag alle beslutninger,” siger Erik Lorenzen, der har haft både kontroversielle og stærkt profilerede sager i sin tid som udvalgsformand.

“Klagesager, der går kommunen imod, skal der helst ikke være for mange af. Det koster

Selv om landmand Erik Lorenzen har skiftet fra Fælleslisten til Socialdemokratiet, mener han stadig, at kunne stå inde for sine politiske holdninger, og at vælgerne ved, hvad de får, hvis de stemmer på ham.

Arkivfoto

på troværdigheds- og popularitetskontoen. Vi sætter vores lid til, at når forvaltningen indstiller en sag til godkendelse, er tingene også i orden. Som udvalgsformand tog jeg gerne med ud på skoler for at høre forældre og lærere. Det var ikke så populært i forvaltningen, der mente, det var de ansattes opgave at tage sig af den slags. Det er noget, jeg tog med mig fra min tid i Broager Kommune, og som er videreført indeværende periode. Jeg vil fortsat være så tæt som muligt på brugere og berørte, hvis jeg bliver valgt denne gang,”

lover Erik Lorenzen, der er selvstændig landmand og har kviehøvel i Iller.

Vindmøller

Han går ind for den grønne dagsorden og Project Zero og har selv en husvindmølle.

“Jeg har ingen problemer med at kigge på vindmøller. Går man ind for den grønne omstilling, må man også selv gøre noget for den. Vi har nået et punkt, hvor klimaindsatsen kræver noget af den enkelte. Det er jeg helt med på,” siger 62-årige Erik Lorenzen, der tror på, han kan føre sine personlige målsætninger ud i livet, selv om han skal indordne sig i en større gruppe.

“I vore velmagtsdage var vi otte byrådsmedlemmer fra Fælleslisten, men så sprang to fra og blev løsgængere. De tog en masse af formand

Aase Nyegaards stemmer med sig. Det har andre partihoppere også gjort fra deres partier. Jeg er egentlig imod partihop og mener heller ikke, jeg selv er det, for jeg skifter ikke midt i en valgperiode, men i forbindelse med kommunalvalget,” siger Erik Lorenzen, der fik 239 personlige stemmer, da Fælleslisten blødte vælgerstemmer ved sidste valg.

Et lignende stemmetal denne gang skulle være nok til at komme i byrådet for liste A.

“Det er vigtigt at have kommunalpolitikere fra Broager og Broagerland. Det mangler i det siddende byråd, og det har konsekvenser for hele området. Vi har ikke de samme tilbud og aktiviteter, som i Sønderborg. Det kan vi heller ikke forvente, men skal vi undgå landsby døden, er det vigtigt at have folk med indflydelse de rigtige steder,” siger Erik Lorenzen med usvigelig sikkerhed i stemmen. ■

Julemarked på Egeskov Slot

Lørdag den 20. november

OPSAMLINGSSTEDER

- 7.05 Samkørselspladsen ved Hammelev
- 7.35 McDonald's, Rødekro
- 8.00 Samkørselspladsen ved Kliplev
- 8.15 Circle K, Padborg
- 8.20 Bov Kirke
- 8.25 Kruså Bankocenter
- 8.30 Elektrikeren, Kollund
- 8.40 Bageren, Rinkenæs
- 8.45 Ahlmannsparken, Gråsten
- 8.55 Egernsund Gamle Skole
- 9.00 Broager Kirke
- 9.05 Nybøl Kirke
- 9.15 Alision, Sønderborg
- 9.35 Netto Augustenborg
- 9.40 Aktivitetscenter, Guderup

Efter opsamling kører vi til Fynshav, hvor vi sejler til Fyn. Vi spiser middag på en historisk kro, hvor vi får en dejlig 2-retters middag. Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked. Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel. Der oser af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen. Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad med sejlruten Bøjden-Fynshav. Vi er hjemme ved 19-tiden. Prisen dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, færgeoverfart t/r, middag, entre og æbleskiver med gløgg.

695,-

Tilmelding på tlf. 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Chauffør var fra Broager

Den 52-årige lastbilchauffør, der torsdag eftermiddag mistede livet i en ulykke på Sønderjyske Motorvej, var fra Broager.

Den 52-årige mand fra Broager sad bag rettet i en lastbil, der væltede hen over autoværnet i midten

af motorvejen ved afkørslen til Christiansfeld.

I første omgang kunne politiet kun oplyse, at lastbilchaufføren var fra Sønderjylland, og at hans pårørende var underrettet. Fredag morgen kan vagtchefen altså fortælle, at manden nærmere bestemt var fra Broager.

Motorvejen var torsdag spærret i begge retninger, mens en bilinspektør undersøgte området.

Lastbilchaufføren fik et ildebefindende. Det var derfor han kørte galt. Han var ansat ved Agro Handel og Transport ApS i Padborg ■

Scooter kørte i vandet



Søndag den 7. november kl. 10.30

Ved gudstjenesten læser vi navnene op på vore døde indenfor det sidste år.



WWW.BROAGERKIRKE.DK

Natten til søndag klokken 03:32 kørte en kabinescooter i vandet fra Egernsundbroen.

Gråsten Frivillige Brandværn og Redning Sønderborg rykkede ud til broen. Man fandt køretøjet og fik den på land, men man fandt ikke føreren.

Der blev tilkaldt en helikopter, og man sejlede også rundt og ledte, men fandt ingen.

Dykkere fra Flensborg var også tilkaldt, men de var ikke i vandet. ■

Læserbrev

Replik til Ole Hansen

Svar på Ole Hansens kommentarer på mit indlæg om udvikling i yderområderne.

Jeg er da ked af, jeg som socialdemokratisk byråds-kandidat ikke er lige så klog og vidende som Ole Hansen.

I hvert fald i hans optik. Men jeg er stadig sikker på, at alle vil udvikling i yderområderne.

Ole Hansen mener, at protesterne mod udstyk-

ningen Nejsli på Nejsvej i Broager modbeviser dette. Tænker såmænd blot det beviser, at Ole Hansens måde at tromle sine ideer igennem på ikke virker mere. Dialog, inddragelse og mest mulig hensyn til eksisterende bebyggelse og naturen, er for Ole Hansen en by i Rusland.

I øvrigt er området på Nejsvej i kommuneplanen, vedtaget af byrådet i 2019, karakteriseret som et om-

råde der af forskellige hensyn aldrig må bebygges. Dette vil jeg som uvidende socialdemokratisk byråds-kandidat holde fast i, også hvis jeg skulle blive en del af det kommende byråd.

Vi skal stadig have fokus på udvikling også i Broager by, men lad os nu gøre det ordentligt og i respekt for eksisterende borgere og vores omkringliggende natur. Vi kan med garanti ikke undgå, at nogle vil blive ramt uanset hvor denne udvikling kommer til at være. Men med dialog og mest

mulig hensyn kan man nå rigtig langt.

Vi skal også give mulighed for udvikling i landsbyerne. Ifølge Ole Hansen har denne mulighed eksisteret i 45 år. Man skal blot rekvirere et ansøgningsskema hos kommunen.

Så enkelt var det sikkert for 45 år siden, men hvis udgangspunktet i dag er et afslag, så er der dog noget at arbejde med.

Erik Lorenzen
Illervej 21, Broager

Donationer

Årets anden Lokalpulje er netop uddelt af Broager Sparekasse. Det betyder, at 11 foreninger i lokalområdet kan glæde sig over støtte til nyan-skaffelser, der sikrer deres foreninger fortsat udvikling.

Foreningerne, der har fået

tildelt støtte i denne omgang på Broagerland, er: Ældre Sagen Broager til etablering af tekøkken, Back to the Roots Festival til en ny bar og Maritim-historisk forening Egernsund og Gråsten til en ny projektor. ■



1. Udvikling i hele kommunen!
2. Fremsynet politik der skaber vækst og bosætning!
3. Aktiv seniortilværelse og livskvalitet i ældreplejen!

STEM PERSONLIGT!

Stem på nr. 3 på Venstres liste!
Erik Krogh

CATHRINESMINDES VENNER

Årsmøde

Onsdag den 10. november kl. 18.45

Program:

Kl. 18.45-19.00 Dramatiker Brian Wind Hansen overdrager manuskript til Egnsspillet "Enkeland" til instruktør Kristian Hald.

Kl. 19-20. Foredrag ved tidligere stadsarkitekt i Flensborg, Henrik Gram, som fortæller om Flensborg by.

Kl. 20. Kaffe. Derefter årsmøde. Dagsorden ifølge vedtægterne.

Indkomne forslag: Forslag, der ønskes behandlet på årsmødet, skal være form. Carsten Hauerberg i hænde senest den 2. november.

Der er indkommet forslag: Nedsættelse af ad-hocudvalg til udarbejdelse af reviderede vedtægter for Cathrinesmindes Venner.

Valg: Da der ikke har været afholdt årsmøde i 2020, er alle medlemmer af bestyrelse og revisorer på valg.

Med funktionstid på 1 år: Carsten Hauerberg, Knud Bille, Christian Frederiksen (genopstiller ikke), Britta Skøtt.

Suppleant: Ingebeth Clausen. Revisor Anton Linnet.

Med funktionstid på 2 år: Nanna Gellert (genopstiller ikke), Gudmund Thomsen, Tove Duus Hagenau. Revisor Helmuth Hansen.

Bestyrelsen



Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**



Vi vil udvikle det gode hverdagsliv i Broager.

Broager skal være et dejligt sted at bo!

Der skal være en bredde i udvalget af boliger i Broager. Leje- og ejerboliger til unge, familier, enlige med og uden børn og ikke mindst til seniorer. I Broager har boligudviklingen stået stille i for lang tid. Det skal ændres!! Vi skal sikre, at det er muligt at blive boende i Broager og på Broagerland uanset alder og personlige udfordringer.

Vi skal skabe mere nærvær og omsorg for ældre, ved at prioritere rigtigt og udnytter ressourcerne bedre.

Vi skal samtidigt skabe rammerne for udvikling af erhverv, så det harmonerer med boligudviklingen. Især detailhandel er vigtig. Broagers bymidte skal styrkes.



Slesvigsk Parti
Sammen for Synnejylland

Christel Leiendecker, Byråds-kandidat for Slesvigsk Parti i Sønderborg

Bjarne Boytang fortæller om sit liv

Lokalhistorisk Forening
for Broagerland afholder

lørdag den 30. oktober
kl. 14.00 et foredrag på

Broagerhus om "Wo bløw
de enle aw".

Her fortæller borgere
opvokset på Broagerland,
hvad de har udrettet efter
at de forlod hjemstavn.

På lørdag fortæl-
ler Bjarne Boytang fra
Skodsbøl om sit liv. Han
blev hurtigt efter sko-
legang uddannet lærer,
men det varede hele

17 år, inden han fik job i
folkeskolen.

De år brugte han til
job i Røde Kors, Dansk
Flygtningehjælp og
Mellemfolkeligt Samvirke.
Det var jobs, der indebar
mange rejser, således også
til Mellemamerika, Her
opholdt Bjarne Boytang
sig i længere perioder og
fik mange kontakter og
venner der.

I folkeskolen har han

Bjarne Boytang er opvokset i
Skodsbøl. Han fortæller
om barndom, uddannelse,
arbejde og ikke mindst sine
mange rejser til især
Mellemamerika.

bl.a. haft flere stillinger
som afdelingsleder frem
til 2020, hvor han sagde
sit daværende job op,
solgte sit hus i Haderslev
og drog igen på rejse,
først til Sydeuropa et par
måneder og derefter –
midt under coronaen



- til Mellemamerika,
hvor han over vinteren
arbejdede sig gennem
Costa Rica, Nicaragua og
Guatemala - godt støttet
af de mange kontakter fra
ungdommen.

Vel hjemme igen her
i sommer er det blevet
til giftermål, nyt hjem i
Aarhus og et nyt job som
afdelingsleder på en helt
ny skole i Hammerum.

Bjarne Boytang fortæller
om opvækst, arbejde og
især sine mange rejser. ■

Bjarne Boytang var i foråret
på museumsbesøg i
Guatemala.



Søskendeparret Peter Hansen og Inger Andresens legat

Legat til værdigt trængende
aldrende enker, enkemænd og
ægtepar i Broager by

Som ansøger skal man være:

- værdigt trængende aldrende enke,
enkemand eller ægtepar i Broager by
- alder skal på ansøgningstidspunktet
minimum være pensionsalderen
- bopæl skal være postnr. 6310 Broager
på ansøgningstidspunktet

For at ansøge skal du udfylde,
aflevere eller indsende
ansøgningsskema sammen
med seneste årsopgørelse
og forskudsopgørelse.

Ansøgningsskema findes på siden:
sonderborgkommune.dk/legat

1-dags bustur til
Jul i Den Gamle By

Lørdag den 27. november

695,-

Få en fornemmelse af jul i gamle dage i Den Gamle By
i Aarhus, hvor der er 75 huse som er opbygget som
en gammel købstad. Byen er opbygget af huse
der er hentet flere forskellige steder i landet.

I Den Gamle By kan man gå tur i tiden. Fra en
by som på H.C. Andersens tid over de moderne
tider i 1920'erne til det danske velfærdssamfund
i 1960'erne og 70'erne. Derudover består
Den Gamle By af en hel række museer.

Der er pyntet op til jul og der er mulighed for at smage
på julen godter som man lavede dem i gamle dag.

Se også de smukt pyntede vinduer med
julenisser og gran. I får 4 timer til at gå rundt
og opleve julestemningen gennem årene.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe,
middagsmad, entre, eftermiddagskaffe og guide.

Forventet hjemkomst ved kl. 20.00-tiden

Opsamlingssteder

Alsion, Sønderborg	8:00
Nybøl Kirke.	8:15
Broager Kirke.	8:20
Elektrikerens Egersund	8:25
Ahlmannsparken, Gråsten	8:30
Bageren Rinkenæs	8:40
Annies Kiosk, Sønderhav	8:45
Bindzus, Kollund	8:50
Kruså Bankocenter	8:55
Bov Kirke.	9:00
Samkørselspladsen ved, Klipleve	9:15
Circle K, Rødekro	9:35
Samkørselspladsen ved Hammelev	10:00
OK-tanken i Bramdrupdam	10:25

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis



Arbejde på kirkegård hjælper unge væk fra kontanthjælp

Jobcenter Sønderborg
har i samarbejde med

Sønderborg Provsti
etableret et samarbejde

med Ullerup Kirke. Her
er graveren mentor for
unge, som i praktiktiden
får selvtillid og livsmod
tilbage.

De unge kommer i første
omgang i praktik ved
kirken i 13 eller 26 uger.
Arbejdet består af bl.a.
rengøring, vedligeholdelse
af bygninger, maskiner
og grønne områder og
bistå i forbindelse med
fx kirkelige handlinger,
sogneaftener og
konfirmandforberedelse.

Hvis praktikanten og
kirken gerne vil fortsætte
samarbejdet, kan han/hun
blive ansat med løntilskud
i et halvt år.

Målet er, at den unge
oplever en udvikling,
hvor kirken ender med
at tilbyde en ordinær
ansættelse eller en
EGU-uddannelsesplads
med praktik på kirke-
gården og teoretisk
undervisning på en
uddannelsesinstitution. ■

General- forsamling



LOKALHISTORISK FORENING FOR SUNDEVED

afholder generalforsamling

**Mandag den 29. november 2021,
kl. 19**

*i Festlokalet på Bakkensbro Skole,
Bakkensbro 6, Ullerup, 6400 Sønderborg.*

**"Skrabet generalforsamling" uden foredrag,
og uden snitter og vand/øl
afholdes for at overholde formalia.**

*Den ordinære generalforsamling 29. marts 2021
blev aflyst pga. Covid-19 situationen.*

Dagsorden ifølge vedtægterne. Eventuelle forslag
jfr. dagsordens punkt 5 skal være bestyrelsen i
hænde senest en uge før generalforsamlingen.

Foreningen er vært ved en kop kaffe / vand.

Af hensyn til kaffen bedes **tilmelding** til
generalforsamlingen ske senest mandag, den
8. november 2021 til formanden Povl C. Callesen
på telefon 2117 9131 eller mail pccallesen@outlook.dk

*Samme aften, efter generalforsamlingen, er der
tillidsmandsmøde hvor det nye årsskrift 2021 udleveres
til tillidsmændene; disse indkaldes direkte via mail.*

Venlig hilsen bestyrelsen

Følg foreningen og arkivet på www.sundevedarkiv.dk

Valgplakater i Avnbøl



Kommunalvalget er for alvor skudt i gang, og politisk aktive havde travlt med at komme op i lygtepælene i Avnbøl.

Donation til lokale

Broager Sparekasse støtter to foreninger i Sundeved.

Det drejer sig om fodboldklubben BNS, som modta-

ger tilskud til spilletrøjer til U9 piger.

Desuden får Nydamselskabet penge til realisering af Nydam-tapet ■

Kontanter og smykker

Ved et indbrud i en villa på Påhøj i Nybøl blev der stjålet kontanter og smykker.

Indbrudstyven kom ind ved at brække et vindue op. ■

 RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i
VESTER SOTTRUP
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

JOHNS FODINDLÆG ved John Christiansen

Specialfremstillede indlæg til:

- Hælsproer
- Nedsunken forfod
- Hammertær
- Knyster

Derudover:

- Skofohøjelser
- Gængefunktion

Tlf. 60 69 26 27 · Mail: kontakt@johnsfodindlaeg.dk
GRATIS Konsultation efter aftale:
Peelrække 65, Vester Sottrup 6400 Sønderborg

SOTTRUP OG NYBØL KIRKE

Det sker i Sottrup og Nybøl kirker



Halloweengudstjeneste

Tirsdag den 2. november kl. 17.00

Nybøl Kirke vil være (u)hyggeligt pyntet, og vi skal se, hvad præsten gemmer i sin kuffert, som kan være med at skæmme det onde og mørke bort.

Vi begynder med en gudstjeneste på børnenes præmisser, og derefter går vi i menighedshuset, hvor vi spiser sammen.

Det er gratis at deltage, men af hensyn til mad og indkøb er der tilmelding. Skriv hvor mange I kommer til kamoe@km.dk inden den 28. oktober.

Kom gerne udklædt!

Sogneaften

Mandag den 8. november kl. 19.30

Forfatter Karsten Skov gæster Sottrup Sognehus, hvor han bl.a. vil fortælle om sin roman Enkeland.

Kom og vær' med til en hyggelig aften.

Fortællestund

Fredag formiddag inviteres der til højtlesning. Kom og lyt til en kendt historie eller blev beriget med en ny. Vi hygger og snakker også over en kop kaffe.

Der læses højt den 29. oktober kl. 10.00 i Sottrup Sognehus og den 26. november kl. 10.00 i Menighedshuset i Nybøl.

Vokalbanden fylder Nybøl Kirke med musik og sang

Torsdag den 18. november kl. 19.00 gæster det lokale kor Vokalbanden Nybøl Kirke. De brænder for den rytmiske musik, og man vil denne aften kunne nyde musik af Stevie Wonder, Simply Red, Bob Dylan, Sorten Muld, Van Morrison og Burt Bacharach.

Kom og vær' med til en musikalsk aften i kirken. Der er gratis adgang.

Kom i julestemning med Michael Vogensen og Steffan Grarup

Søndag den 5. december kl. 16.00 i Sottrup Kirke vil musikerne Michael Vogensen og Steffan Grarup forsøge at synge og spille julestemningen ind i vores kroppe.

Billetter kan købes via link på kirkernes hjemmeside og koster 75,- kr.



Gudstjenesteliste

Søndag den 31. oktober	kl. 9.30	ved Karen Møldrup Rasmussen	Sottrup
Søndag den 31. oktober	kl. 11.00	ved Karen Møldrup Rasmussen	Nybøl
Søndag den 7. november	kl. 11.00	ved Karen Møldrup Rasmussen	Nybøl
Søndag den 7. november	kl. 16.00	ved Karen Møldrup Rasmussen	Sottrup
Søndag den 14. november	kl. 9.30	ved Lis-Ann Rotem	Nybøl
Søndag den 21. november	kl. 11.00	ved Karen Møldrup Rasmussen	Sottrup

* Søndag den 7. november er det Alle Helgens søndag, hvor vi mindes dem, vi har mistet. Navnene, på dem vi har sagt farvel til i det forgangne år, vil blive læst op til gudstjenesten, og vi vil også tænde lys.

Besøg gerne kirkens hjemmeside: www.sottrup-kirke.dk / www.nyboel-kirke.dk



Hørt i byen

Der åbner et nyt autoværksted med brugt-vognssalg i det nye år i Gråsten.

Louise og Axel Johnsen fra Gråsten var i efterårsferien på besøg hos deres datter, der er aupair i Schweiz.

Toftvej og Gl. Færgevej under Egernsundbroen vil fra tirsdag den 26. oktober til og med lørdag den 30. oktober være spærret på grund filmoptagelser til en tysk krimiserie. Blå blink, politibiler, skud og redningsbåde vil være en del af filmoptagelserne.

Annette og Svend Erik Grandt har efter 38 år i Gråsten valgt at sælge deres hus og flytte til Nordborg. Køber er Marina Toft, som vil nedrive bygningen og opføre en ny kæmpehal til opbevaring af både.

Back to the Roots Festival - Roots, Food and Hugs kommer til at foregå den 4. og 5. november i hallen på Rinkenæs Skole. Festivalen har sit musikalske hovedfokus på folke- og roots musik.

KGGO holder igen i år Jul med hjertet i Gråsten. Kunder i SuperBrugsen i Gråsten kan købe lidt ekstra og lægger det i KGGOs JuleKane, når man er på vej ud.

Halvdelen af billetterne er solgt foredraget med den verdensberømte krimiforfatter, Jussi Adler-Olsen, som gæster Gråsten torsdag den 18. november klokken 19.00. Rammen bliver Ahlmannsparkens BHJ-sal. Billetten koster 195 kr. og kan købes på tlf. 5240 6616 eller ved at sende en mail til: acharling@gmail.com ■

Bloms Zoneterapi v/ Ilse Blom

Felstedvej 21
6300 Gråsten

Tlf.: 74 65 28 08
Mobil: 20 57 48 08

E-mail: blomszone@bbsyd.dk
www.blomszone.dk



Skattekort på bordet

Gråsten Skatklub har holdt klubaften med 37 deltagere.

1. runde

1. Jens Fredi Schulz	1398 point
Gråsten	
2. Poul Erik Rinkovski	
Egernsund	1296 point
3. Knud Hansen	
Gråsten	1251 point
4. Hans Peter Steffensen	
Gråsten	1235 point
5. Christian Skousen	
Holbøl	1219 point
6. Preben Jensen	
Egernsund	1189 point

2. runde

1. Ejnar Marquart	1231 point
Gråsten	
2. Gerd Sørensen	
Gråsten	1156 point
3. Sven Eirdorf	
Gråsten	1119 point
4. Lorenz Jepsen	
Aabenraa	1060 point
5. Jens Lorenzen	
Broager	1023 point
6. Jens Fredi Schulz	
Gråsten	991 point

Stillinger

Maskinmontør

- Medarbejder til maskinmontage og service

STRECON A/S søger en medarbejder til maskinmontage og service.

Vi udvikler og fremstiller egne maskin- og udstyrsprodukter samt specialudviklede maskiner og produktionsudstyr til kunder i Danmark og udlandet. Vi samarbejder med en lokal virksomhed, som tager sig af el-montagen og selve maskinstyringen. Vores kunder er normalt store internationale virksomheder, som sætter høje krav til kvalitet og service.

Vi har brug for en medarbejder, der har lyst til at arbejde med mekanisk montage og service af maskiner og produktionsudstyr, hvor der stilles store krav til omhyggelighed og selvstændighed. Du har en relevant faglig uddannelse og gerne noget erfaring med i rygsækken fra et tidligere job. Men vigtigst af alt er din indstilling til jobbet med maskinmontage og service. Det er en fordel, hvis du - udover dansk - kan tale og forstå engelsk og tysk.

Ansættelsen vil være dækket af overenskomsten under Dansk Metal.

Ansættelsestidspunkt: Hurtigst muligt.

Spørgsmål kan rettes til Erik Lund på telefon 5123 1113 og en kort ansøgning med CV sendes til el@strecon.com



STRECON A/S, Stødagervej 5, 6400 Sønderborg
www.strecon.com

Nye vindere i Gråsten

Der blev udtrukket seks nye vindere blandt de fyldte kuponer med Gråstenmærker.



Per Christensen, Alnor, valgte gavekort til Restaurant Værftet.



Margit Abramsen, Gråsten, fik gave fra Imerco.



Klaus Richard, Rinkenæs, modtog gavekort til Teddy's Salon.



Helene Lausten, Gråsten, fik gavekort til Værftet.



Kirsten Jonsson, Egernsund, valgte gave fra Matas



Ingerlise Olsen, Gråsten, modtog gavekort til Anker's Restaurant.

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Mange udenlandske kunder søger efter ejerbolig.

Ring og få en gratis salgsvurdering.

Estate Kjeld Faaborg 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsnaes 19, Ulsnæscetret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk



LEJLIGHEDER UDLEJES

Centralt beliggende i Gråsten, 50m²/80 m², udlejes til rolig lejer. uden husdyr og børn.

Husleje 2.800/3.400 kr + forbrug.

HENVENDELSE
TLF. 7465 2653

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

Padborg-dame udgiver sin første bog

Af Ditte Vennits Nielsen

Netop på sin 86 års fødselsdag udkom tidligere lærer Marie Louise Rosendals bog "Billeder på nethinden". Bogen handler om de første 16 år af hendes liv som barn på en stor gård.

"Jeg er født og opvokset på Langeland, hvor mine forældre drev Bøgebjerggaard. Mine forældre var kendte og store personligheder. Min far sad som borgmester i Tranekær i hele 28 år, og min mor var født Langelænder", fortæller Marie Louise Rosendal.

Meget på hjerte

Idéen bag bogen opstod, da der var masser af fritid under corona-nedlukningen. "Jeg har meget på hjerte,



Marie Louise Rosendal med sin nyudgivne bog "Billeder på nethinden".

Louise, der sidder med fingrene i ørerne, når der hjemmeslagtes.

Bogen slutter i året 1952, hvor Marie Louise drager til seminariet i Odense for at blive uddannet lærer.

"Fru Rosendal" blev senere ansat på Frøslev/Padborg Skole, hvor hun underviste i dansk og matematik samt var klasselærer.

Marie Louises søster døde som blot 38-årig, og i dag drives Bøgebjerggaard af nevøen Jens Peter Elberg. ■

og mange af siderne i bogen skrev jeg tidligt om morgenen.

Jeg har ønsket at tegne et tidsbillede omkring 2. verdenskrig, hvor jeg var 4-9 år gammel. Så kan

de, der er født efter, få en fornemmelse af den tid", fortæller forfatteren, der skriver levende og engageret om livet på gården.

Bogen er underholden-

de og giver også stof til eftertanke.

Den lille Marie Louise lever et jævnt og muntert samt virksomt liv med forældrene samt sin søster. Det er spændende første-

håndsbetragtninger om en livsform, som ikke eksisterer mere. Der er hverdag og fest, og man følger årets gang på gården. Om kornnegene, der stakkes på marken, og om Marie

Dagens ret kl. 11.00-21.00

ONSDAG den 27.	Kyllingbryst med paprikasovs og salat
TORSdag den 28.	Paneret stegt flæsk med persillesovs
FREDAG den 29.	Karbonade med stuede ærter og gulerødder
LØRDAG den 30.	Dansk bøf med rødbeder
SØNDAG den 31.	Burger med pommes frites
MANDAG den 1.	Svensk Pølseret med rødbeder
TIRSDAG den 2.	Boller i karry med ris og WookTai

A la carte menu kl. 7.00 - 21.00

- Truckersteak
- Æggekage
- Stjernesked
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

CIRCLE K Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

Stem for at vi arbejder sammen og sætter gang i hele kommunen

Thore Naujeck
Slesvigsk Parti

Mød mig på www.slesvigsk-parti.dk og på Facebook

NYHED

Kelstrupskov Fodpleje
V/ HENRIETTE HELENE

Fodpleje og velvære

HUSK TIDSBESTILLING

v/ Henriette Helene Feddersen
Mosevej 18, 6340 Kruså • Tlf.: 61 15 60 68
kelstrupskovfodpleje.dk

BYGGEMESTER Padborg

SALG AF

- Køkkener
- Vinduer
- Døre

Alt i Tømmerarbejde
Hovedentreprenør
Tilbygninger
Tagarbejde

Telefon: 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling

Dr. Bent Borg · Tandlæge

Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

DIN PARTNER I AUTO- & LASTBILBRANCHEN

KJ/AUTO PARTS

ÅBNINGSTIDER
Mandag til torsdag kl. 8-16.30
Fredag kl. 8-15.30 • Lørdag kl. 9-12

Industrivej 1, 6330 Padborg
Tlf. 73 70 25 75
kjautoparts@kj-autoparts.dk

**Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER**

w/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnetimer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frølevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Rykind til reception

Mange kiggede forbi, da Kropsterapi Syd og Klinik Lønne holdt reception, for at vise deres nye lokale i Multihuset ved Grænsehallerne.

Foto Ditte Vennits Nielsen



Bov-Padborg Begravelsesforretning
– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Gunnar Petersen Rie Rabøl Jørgensen Martin Good



BOV KIRKE
Søndag den 31. oktober kl. 11.00
ved Maria Louise Odgaard Møller



KOLLUND KIRKE
Søndag den 31. oktober kl. 9.30
ved Maria Louise Odgaard Møller



HOLBØL KIRKE
Søndag den 31. oktober
Ingen gudstjeneste

Bov og Kollund kirker

Taizé - Andagt

3. november kl. 19.30
i Bov Kirke

45 minutter med ro og tro, hvor lyset og fællessangen er i højsædet. Her vil være tid til at lytte og lade tankerne flyve samt tid til refleksion. Der vil være bøn, bibellæsning, salmer og lystænding

Syng sammen

4. november kl. 14.30
i Kirkeladen, Kirkevej 1, Bov

Bov Menighedsråd og Ældre Sagen i Bov inviterer til "Syng sammen eftermiddag". Vi synger fra kl. 14.30 - 16.00 til musik ved Jørgen Wittmaack. Ved arrangementet serveres der kaffe til selvmedbragt brød/kage. Det er gratis at deltage

Allehelgen gudstjenester

7. november kl. 9.30
i Kollund Kirke
og kl. 11.00 i Bov Kirke.

Vi tænder lys og mindes de kære, vi har mistet.

Mortens Aften

11. november kl. 17.00
i Bov Kirke

Velkommen til en gudstjeneste i børnehøjde med "lanterneløb", musik og rytter til hest. Efter "løbet" er der fællesspisning i Kirkeladen, Kirkevej 1, Bov, hvor der serveres pølser, brød og kartoffelsalat. Det er gratis at deltage og tilmelding er ikke nødvendig

Sound of Joy koncert

14. november kl. 19.30

Sound of Joy kommer i Bov Kirke for at skabe glæde med sang. Koret breder sig over et alsidigt repertoire, fra traditionel og moderne gospelsange, til nyere sange med en twist af rock. Dørene åbnes kl. 19.00. Der er fri adgang

Efterårskoncert

17. november kl. 19.30
i Kollund Kirke

Kollund Kirke indbyder til en aften med lettere klassisk musik, som bliver spillet af Christian Cosmus/guitar og Marius Nørgaard/orgel og klaver. Det er gratis at deltage

Menighedsrådsmøde

24. november kl. 18.30
i Kirkeladen på Kirkevej 1, Bov

Menighedsrådsmøderne er åbne, offentlige møder, så alle er velkomne til at deltage, dog er punkter med personfølsomme oplysninger lukket for offentligheden. I dagene op til mødet vil dagsordenen være tilgængelig på vores hjemmeside

Familie- og Julehjælp i Bov Sogn

Her kan du søge støtte eller bidrage for at hjælpe andre til en god jul. I samarbejde med Bov Sogns Menighedsråd, SuperBrugsen og en række andre lokale forretninger i Padborg yder Bov Sogn hjælp til lokale familier i form af mad, tøj og julegaver mm.

Vær med, når vi afholder Julebazar i Kirkeladen den 27. og 28. november samt 5. december, eller når vi samler ind til Julehjælpen i SuperBrugsen i Padborg fra torsdag den 2. december til og med fredag den 10. december, og gør en stor forskel.

Læs mere på bovsogn.dk



Bov & Kollund kirker

Kirkekontoret, Padborgvej 40a, 6330 Padborg

Tlf. 7467 0917

www.bovsogn.dk

BovAvis

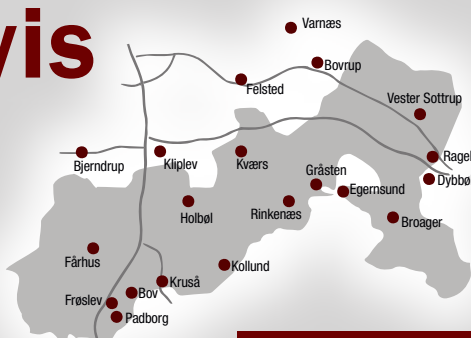
redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook



Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten

Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

Til alle tider. Til alle hjem.



Tid til en ny nabo?

Glædelig Halloween. Få en gratis salgsvurdering, hvis du er hjemsøgt af tanker om et nyt hjem.

NYHED





Smedeby - Granvænget 22

Villa, 1 fam.

Kontantpris: 2.295.000
 Ejerudgift pr. md: 2.145
 Udbetaling: 115.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 9.868/8.462
 Sag: 15421

188 m² 1/4 1 1.034 m² D 1980/99

NYHED




Vilsbæk - Sønderbjerger 5

Villa, 1 fam.

Kontantpris: 595.000
 Ejerudgift pr. md: 1.330
 Udbetaling: 30.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 2.616/2.240
 Sag: 17721

114 m² 1/2 1 15.012 m² G 1827

NYHED




Kruså - Skovglimt 47

Villa, 1 fam.

Kontantpris: 695.000
 Ejerudgift pr. md: 1.102
 Udbetaling: 35.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 3.026/2.591
 Sag: 16491

90 m² 1/2 1 805 m² F 1963

NYHED




Broager - Møllegade 81

Villa, 1 fam.

Kontantpris: 2.295.000
 Ejerudgift pr. md: 3.036
 Udbetaling: 115.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 9.905/8.490
 Sag: 16421

243/93 m² 2/5 2 2.546 m² C 1970/80

Nybolig Padborg & Gråsten
 Ole Jepsen & Lena Schmäuser

Torvegade 1 · 6330 Padborg
 6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902



KUN I KORT TID

brillestel til 0,- kr.

Køb et par brilleglas til mindst 600,- kr. indtil 15.11.2021 og få et brillestel fra vores Vienna Design kollektion til 0 kr. Alternativt kan du ellers få en rabat på 400,- kr. på et brillestel efter eget valg. Gælder kun for nye ordrer til og med 15.11.2021 i alle Hallmann butikker. Kan ikke kombineres med andre kampagner. Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens, optik-hallmann.com



Stort udvalg af brillestel



DANIEL HECHTER
PARIS



📍 Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 📍 Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00 📍 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70

BOOK DIN GRATIS SYNSTEST ONLINE: optik-hallmann.com

Tillykke

Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Frankeret kuvert vedlagt

.....kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenisavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.
Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.

Lokal guldsmed donerer penge til Lions

Af Ditte Vennits Nielsen

Normalt er det Lions Club Bov, der deler penge ud til velgørende formål. Det lavede den lokale guldsmed dog om på, da hun forleden donerede en del af overskuddet fra hendes julesmykke 'snefnug' fra 2020 til den lokale Lions-klub.

“Jeg brænder for velgørenhed og for det lokale. Og så er det jo nærliggende at donere en del af overskuddet fra mit julesmykke til Lions her i Bov”, fortæller Rie Meyer, der er uddannet guldsmed fra en lille guldsmedeforretning i Flensborg og med skolegang i København.

I det seneste år har

Covid-19 sat en effektiv stopper for Lions-klubbens indtjening, og dermed også muligheden for at donere penge til velgørende formål. I Lions går al indtjening ubeskåret til donationer til velgørende formål.

“Normalt er det os, der hjælper, så det var da lidt af en overraskelse, at der pludselig var en, der kunne hjælpe os. Pengene falder nemlig på et tørt

sted, da vi ikke har tjent penge i det seneste år. Og så er det jo en dejlig måde at komme i gang igen”, fortæller Lars Nielsen, vicepræsident hos Lions Club Bov.

At Rie Meyer brænder for at hjælpe, er ikke noget nyt. Tidligere har hun lavet smykker til ‘Julehjertebyen’ i Aabenraa og doneret penge til Kræftens Bekæmpelse, og næste projekt er en knæk-cancer-ring.

“Jeg gør det, fordi jeg gerne vil føle, at jeg gør en forskel for mine medmennesker” siger Rie Meyer. ■

UGENS BIL



Audi A6
2,0 TDi 136 Avant
Multitr. · 5 dørs
07/2014
Km 165.000
Diesel · Sortmetal
209.400,-

Pæne biler til nettopriser

thomsens|auto

ALTID 300 BILER PÅ LAGER

Hovednummer tlf. 7060 2033

Afdelinger i
Kollund / Sønderborg / Vojens
Se mere på www.thomsens-auto.dk

VI HJÆLPER UDSATTE BØRN UNGE OG VOKSNE



HAR DU TØJ, ISENKRAM ELLER ANDET, DU VIL SKILLE DIG AF MED, OG SOM ER I GOD STAND?

Så lad andre få glæde af det og giv det til os. Møbler eller dødsbo kan evt. afhentes.

BLÅ KORS GENBRUG
Okslundvej 3, Padborg
30 91 30 28

Åbningstider
Man., tir. og tor. 10-17
Ons. og fre. 13-17
1. lør. i md. 10-14



Guldsmed Rie Meyer donerer 10.000 kr. til Lions Club i Bov. Her takker Lars Nielsen, der er vicepræsident i Lions Club Bov, for donationen.



Stem for at vi arbejder sammen og styrk udviklingen i landdistrikterne

S Kurt Asmussen
Slesvigsk Parti

Mød mig på www.slesvigsk-parti.dk og på Facebook



Stem for at vi arbejder sammen, så kommer udviklingen

S Erwin Andresen
Slesvigsk Parti

Mød mig på www.slesvigsk-parti.dk og på Facebook



Stem for at vi arbejder sammen, så kan vi bevare de små skoler

S Käthe Nissen
Slesvigsk Parti

Mød mig på www.slesvigsk-parti.dk og på Facebook

Udflugt til Marsk Camp

9 kørestolsbrugere fra Valdemarhus i Padborg samt 25 passagerer besøgte forleden det nye 25 meter høje Marsk Camp tårn i Skærbæk med den flotte udsigt ud over marsklandet.

Turen gik hjem over Ballum og Højer, og på turen blev der også indtaget kaffe og lagkage. ■



Grænsesten bliver skiftet ud



De mange grænsesten, der er placeret langs grænsen i Padborg Skov, er ved at blive skiftet ud.

Det sker med mange års mellemrum, når stenene ikke længere lever op til standarden.

Her bliver der nøje målt op, hvor de nye grænsesten skal placeres. Det sker i et samarbejde mellem Tyskland og Danmark. ■

Foto Ditte Vennits Nielsen

Kollund Skole og Børnehus Skolestart 2022

Skal dit barn begynde i skole til august 2022?

På Kollund Skole og Børnehus holder vi åbent hus
fredag den 26. november kl. 9-11.

Du får mulighed for at se skolen samt at tale med lærere, pædagoger og ledelse.

Timeld dig gerne til skoleleder Søren Homaa på 7376 8263 eller 4057 6796.

Kollund Skole og Børnehus
- læring til grænsen.

Tilbuddet er til forældre der ikke allerede har børn i vores børnehave.



Så syng da Danmark, lad hjertet tale Årstidens salmer og sange

Søndag den 31. oktober 2021 kl. 19.00 i Holbøl kirke.

Kom og syng med på nogle af efterårets gode og elskede salmer og sange.

Vores organist, Marcus, vil akkompagnere og fortælle lidt om det udvalgte repertoire.

"..og friest er dit åndefang, når dybt du drager det i sang, så højt i sky det klinger."

Vi ser frem til en god og hyggelig aften i fællessangens tegn.

Alle er velkomne.

Vel mødt!
Holbøl menighedsråd



www.holbolkirke.dk

disco plasko SJOV LØRDAG I BOV SVØMMEHAL LØRDAG DEN 6. NOVEMBER

FAMILIE DISKO
for børn under 9 år med forældre
FRA KL. 16.00-18.00
FOR ALLE OVER 9 ÅR
KL. 19.00-22.00

PRIS
KR. 40,-

FRANSKE
HOTDOGS KAN
KØBES

For at gøre det rigtig hyggeligt slukker vi det store lys og tænder i stedet vores projektorer, der lyser ned i vandet.

Diskotek Saxon spiller hele aftenen med lysshow og fuld knald på lyden.

VI GLÆDER OS
TIL AT SE DIG
MED VENLIG HILSEN
PERSONALET

www.bovsvømmehal.dk

Bov Svømmehal, Plantagevej 2B, Bov, 6330 Padborg, Tlf. 7376 8780

Hørt ved Lyren

Padborg Torvecenter var pyntet op til Halloween i hele efterårsferien, og fredag kunne børnene gå udklædte rundt til butikkerne og få slik, det såkaldte Trick or Treat.

Lørdag vandt Bov IF's 1. hold i herrefodbold 1-0 på udebane mod Højer. I den kommende weekend er der finale mod topholdet fra Tønder.

En hjemmelavet sæbekassebil er blevet efterladt på Østre Viaduktvej. Ejeren har fået besked på, at den står der.

Bov IF's julekalender er igen på gaden og støtter de unges muligheder for en god start i de forskellige afdelinger.

27 mennesker gik søndag tur med Padborg Vandrelaug. Næste gang er det den 31. oktober, og på det normale tidspunkt kl. 10.30 fra det gl. stadion i Padborg.

Ældre Sagen i Bov har stor succes med bordtennis for demente, at det er rykket fra Grænehallerne Multisal ind i hal 1. Derfor er der også plads til alle, der har lyst til at prøve at spille. Det foregår hver torsdag fra kl. 10-12 med en instruktør, og det er ganske gratis at deltage. Det giver motion, nye venner og man får brugt hjernen.

Aktiv Spot i Kollund har fået tilladelse til at sætte en motionscykel og en motionstrampolin op. Midlerne stammer fra Mads Clausens Fond og Nordea. ■



Motorcykelulykke i Padborg

En 32-årig mand fra Østjylland afgik fredag eftermiddag ved døden efter en motorcykelulykke i Padborg.

Manden var taget til Padborg Park for at testkøre sin motorcykel på motorsportsanlæggets 2.150 meter lange racerbane.

Under kørslen forulykker han - formentlig med høj fart - og rammer autoværnet, hvorefter han bliver kastet af motorcyklen. Han blev erklæret død på stedet.

Der var ikke andre personer på racerbanen, da ulykken indtraf. ■

Fritids- og aktivitetscentret
Grænehallerne
- plads til alle!

Grænehallerne kan meget mere end sport

- Overnatning
- Idræt
- Mad ud af huset
- Børnefødselsdag
- Familiefester
- Serviceudlejning

Vi hjælper gerne med at finde den rette løsning

Harkærvej 13 – 6340 Kruså – Tlf. 7467 1414
Mail kontor@grænehallerne.dk
Hjemmeside www.grænehallerne.dk - Facebook

Tak fordi du handler lokalt **BovAvis**

HERREFRISØR BARBERSHOP
i Nørregade 38, Padborg

Klip	150,-
Maskinklip	100,-
Retning af skæg	75,-
Hår og skæg	200,-
Hårfjerning i næse og ører med voks	50,-
Klip, næse og ører	175,-

Med og uden tidsbestilling
Tlf. 51 43 97 75

TIRS - FREDAG kl. 9.00 - 17.30
LØRDAG kl. 9.00 - 13.00
1. MANDAG i hver måned kl. 9.00 - 17.30

Klubmester i Krolf

Af Ditte Vennits Nielsen

Lyreskov Krolf har afholdt klubmesterskab. Her blev Bent Schmalz klubmester med 94 slag. Nr. 2 blev Werner Nielsen med 97 slag og 3. pladsen gik til Kirsti Kammyer med 102 slag.

Der var i alt 30 deltagere, der spillede tre baner med 12 huller.

Efterfølgende var Lyreskov Krolf vært ved en sandwich og en vand. ■



Bent Schmalz vandt klubmesterskabet i Lyreskov Krolf, her flankeret af nr. 2 Werner Nielsen og nr. 3 Kirsti Kammyer.

22 spillede skat i Holbøl Skatklub

Holbøl Skatklub har spillet skat på Holbøl Landbohjem.

1. Svend Jepsen	2456 point
2. Kim Andersen	2258 point
3. Gert. Sørensen	2240 point
4. Kjeld Petersen	2165 point
5. Jens Frede Schulz	2146 point

Skat i Padborg

Padborg Skatklub har holdt klubaften med 18 kortspillere

1. runde:	
Nr. 1 Robert Everhan	1.241 point
Nr. 2 A.C. Petersen	1.135 point
Nr. 3 Torben Ries	1.101 point
Nr. 4 Henning Nissen	1.077 point
2. runde:	
Nr. 1 Torben Ries	1.239 point
Nr. 2 H.C. Hedegaard	1.034 point
Nr. 3 Hans Peter Jessen	1.017 point
Nr. 4 Svend Christiansen	948 point

DIALOGMØDE

Venstres politik og fremtidens sundhedsvæsen - udfordringer og muligheder

Søndag d. 31. Oktober kl. 12.30 - 15.00

Aabenraavej 22 - 6340 Kruså

Alle er velkomne til let forplejning og en god snak

JENS WISTOFT **STEPHANIE LOSE**

VENSTRE

Valgbutik

Bov Venstre har åbnet valgbutik i Padborg Torvecenter, hvor der er åbent de sidste tre lørdage op mod kommunalvalget 16. november.

“Det er mulighed for borgerne at komme og få en god snak med de lokale Venstre kandidater om stort og småt”, fortæller

formand for Bov Venstre, Leif Andersen.

De fem lokale Venstre-kandidater Susanne Provstgaard, Lone Bakowsky, Ditte Vennits Nielsen, Lars Kristensen og Jens Wistoft, vil på skift være til stede i valgbutikken. ■



V

STEM LOKALT
IT-teknologi og løsninger på social- og sundhedsområdet

JENS WISTOFT



V

STEM LOKALT
Bynære boliger, aktivt butiksliv og grønne områder

DITTE VENNITS NIELSEN



V

STEM LOKALT
Stem for en fortsat udvikling af vort stærke erhvervsliv

SUSANNE PROVSTGAARD



V

STEM LOKALT
Godt kultur- og fritidsliv med gode vilkår for foreningslivet

LARS KRISTENSEN



V

STEM LOKALT
Bedre social bæredygtighed til din situation og dine behov

LONE BAKOWSKY



louis poulsen

New Limited Edition
PH 2/2 The Question Mark

1. oktober - 31. december 2021
By Poul Henningsen
Vejl. udsalgspris kr. 9.995

Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 7467 8067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER **BovAvis**

40508661
IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

DANSKE MALERMESTRE

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

HJ Herluf Jørgensen A/S
aut. el-installatør

7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Jernbanegade 11
6330 Padborg

BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Find os på Facebook!

HJ Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Salg & service af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22

EL SALG

...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06

Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maleri

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Varmepumpeservice
- Reparationer
- Parabol/antenneanlæg
- Industriservice
- Tele/data installationer
- IHC/wireless
- Energirådgivning
- Tyverisikring

TEKNIQS **BLUE INSTALL**
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde - så ring til MalermesterMomme og få et uforpligtende tilbud på tlf. 20 47 85 63

Danske Malermestre
v. Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

NYBØL LANGBALLE 5



NYHED

Yderst velholdt ejendom i eftertragtet kvarter

På skønne og rolige Langballe i Nybøl finder i denne meget fine og velholdte ejendom. Langballe er et populært kvarter med blind vej, og uden gennemkørende trafik. Herudover er beliggenheden yderst optimal til børnefamilien, da der både er børnehave og skole indenfor gåafstand. Via stisystem er der ligeledes adgang til smuk natur, hvor bl.a. Nøffelskoven inviterer til gode gåture. Huset fremstår i dag meget velholdt både ude som inde. Dette kommer bl.a. også til udtryk ved de flotte rapporter som er blevet udarbejdet. Boligen rummer hele 171 veldisponerede kvadratmeter.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 2.095.000
Udbetaling 2.123
Brutto/netto excl. ejerudgift 105.000
9.047/7.754

Sagsnr. 2375
Bolig/m² 171 Grund/m² 1.635
Stue/vær 1/4 Opført 1985

VILSBÆK STOLTELUNDVEJ 49



NYHED

Nedlagt landbrug med 1,9 ha jordtilliggende ved Vilsbæk

Nær Vilsbæk sælges dette nedlagte landbrug med 1,9 ha jordtilliggende, der ligger med jorden direkte ved bygningerne. Der er kort afstand til Vilsbæk, hvor der er aktiviteter i Vilsbæk-huset samt har byen egen børnehave. Nærmeste folkeskole ligger i Kliplev eller Bov hvor der også er indkøb og motorvejstilkørsel. I landsbyen Holbøl få km. derfra er der friskole, børnehave og fritidsfaciliteter samt byens egen landsbykømand. Ca. 10 Km. til Aabenraa og Flensborg via motorvejsnet. Ejendommens stuehus er opført i 1942 og rummer 207 m². bolig, som trænger til gennemgående renovering.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 695.000
Udbetaling 2.263
Brutto/netto excl. ejerudgift 35.000
3.045/2.608

Sagsnr. 2500
Bolig/kld. m² 207/15 Grund/m² 19.000
Stue/vær 2/4 Opført 1942

KOLLUND FJORDVEJEN 6A



NYHED

Flot ejendom på Fjordvejen med mulighed for flot udsigt

Med adresse på Fjordvejen er denne fine ejendom beliggende i udkanten af Kollund by, med udsigt til flot natur i form af skov og fjord. Ejendommen er opført i røde mursten og med sadeltag i eternit. Tag og vinduer er blevet skiftet og fremstår derfor i god stand. Desuden er der lavet udhæng i ivarplank og tagrender i zink. Haven er beliggende med orientering mod syd, og du kan med fordel fjerne hækken og opnå en helt fantastisk udsigt mod marker og skov. Boligen har i 2018 fået skiftet tag til asbestfri eternittag.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 850.000
Udbetaling 1.668
Brutto/netto excl. ejerudgift 45.000
3.686/3.159

Sagsnr. 2495
Bolig/m² 143 Grund/m² 1.331
Stue/vær 3/2 Opført 1959

ULLERUP KALVETOFT 31



NYHED

Ejendom med sydlig orientering

Ejendommen indeholder 110 boligkvadratmeter med entre, 3 gode værelser, velholdt køkken, badeværelse med bruseniche, stor vinkelstue med udgang til sydvendt havestue. Fra haven er der udgang til sydvendt terrasse hvor solen kan nydes. Ejendommens 40 kvadratmeter store kælder indeholder gode disponible rum, hvor her også er vaskerum. Det er også i kælderen I finder husets varmekilde som er et naturgasfyr. Til ejendommen hører carport samt en let passelig have med sydlig orientering.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 695.000
Udbetaling 1.715
Brutto/netto excl. ejerudgift 35.000
3.039/2.601

Sagsnr. 2498
Bolig/kld. m² 110/40 Grund/m² 881
Stue/vær 1/3 Opført 1962

EGERSUND FYRTÅRSVEJ 18



NYHED

Flot gulstenvilla i Egernsund

Villa beliggende på lukket vænge i Egernsund, ikke langt fra Egernsund hallen. Området byder på skønne naturområder med vand og skov, hvor bl.a. Flensborg fjord, Gendarmstien, og Skodsbøl skov skal fremhæves. Her er derfor alle muligheder for at få glæde af den smukke natur. Ejendommen er opført i 1952 og fremstår med gulesten og Dekra tag. Vinduerne i ejendommen er skiftet på forskellige tidspunkter, hvor alle på stueplan er skiftet i henholdsvis 2008, 2010 og 2021. I kælderen findes husets varmekilde, et gasfyr fra 2013.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 725.000
Udbetaling 1.777
Brutto/netto excl. ejerudgift 40.000
3.147/2.695

Sagsnr. 2483
Bolig/kld. m² 96/80 Grund/m² 802
Stue/vær 1/2 Opført 1962

NYBØL SKOLEVÆNGET 14



Stor villa tæt på skole og indkøb

I hyggelige Nybøl finder I denne fine villa. Villaen rummer hele 173 m², som betyder at her er god plads til børnefamilien. Villaen ligger blot en kort gå tur fra skole, fritidsaktiviteter og indkøb i form af den lokale brugs og bager. Fra ejendommen er der nem tilgang og blot 5 minutters til motorvejen. Dermed er der blot omtrent 10 minutters kørsel til Sønderborg, mens Gråsten i modsatte retning er indenfor samme afstand. Ikke langt fra ejendommen findes smuk natur, hvor en blanding af hyggelige stier og grønne skove giver hygge.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.195.000
Udbetaling 1.507
Brutto/netto excl. ejerudgift 60.000
5.150/4.411

Sagsnr. 2447
Bolig/m² 173 Grund/m² 825
Stue/vær 2/4 Opført 1923

GRÅSTEN ØSTERSØVEJ 8



Udsøgt lejlighed med unik beliggenhed og større stue end andre

Hermed udbydes en helt unik og fuldstændig fantastisk lejlighed beliggende i vandkanten til Nybøl Nor. Denne lejlighed er yderst attraktiv beliggende med en storslået udsigt over Nybøl Nor. Boligerne fremstår med træfacade i svenskrød farve med hvide gelændere, friser samt vindues- og dørelementer. Den nænsomt vedligeholdte lejlighed indeholder hele 145 veldisponerede kvadratmeter med mange skønne detaljer såsom, gulvvarme i alle rum, dejligt lysindfald med sydlig orientering, samt stor balkon med skøn udsigt til Nybøl Nor.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 2.795.000
Udbetaling 2.869
Brutto/netto excl. ejerudgift 140.000
11.959/10.249

Sagsnr. 2480
Bolig/m² 145 Etage 1 tv
Stue/vær 1/3 Opført 2007

EGERSUND HAVNEPLADSEN 5



Unik beliggenhed med egen bådbrø

Her er en helt unik mulighed for at erhverve en placering, der ellers kun er husbåde der kan prale af ! Du kommer her til at få en følelse af at bo på vandet fra alle opholdsrum, idet at huset er bygget langs vandpromenaden og havnefronten. Huset rummer hele 261 boligkvadratmeter: Hyggelig havestue, stort flot køkken med gulvvarme, rummelig stue med udgang til terrasse, soveværelse, ekstra værelse, pænt badeværelse fra 2003 med gulvvarme. Ud over boligen er der en lille ferie lejlighed. Carport med stort isoleret redskabsrum. Der er tre gode terrasse alle direkte ud til vandet.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 6.800.000
Udbetaling 4.071
Brutto/netto excl. ejerudgift 340.000
29.252/25.083

Sagsnr. 2433
Bolig/m² 261 Grund/m² 841
Stue/vær 1/5 Opført 1900

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnes 19, 6300 Gråsten

Telefon 7465 0933

E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

